



LANKIDETZA HITZARMENA

Beran, 2009ko urriaren 14ean

ELKARTUAK:

Alde batetik, **JOSU IRATZOKI AGIRRE**, Berako Alkatea, 72.673.839-A N.A. duena, bere izenean eta **BERAKO UDAL**Aren izenean arituz.

Bertze aldetik, **JOSE LUIS OYARZABAL ZUBIETA** 72.670.319-W N.A. duena, Beran helbidea duena, bere izenean eta **GURE TXOKOA ELKARTE**ko lehendakari gisa, Eztegarara 17an helbidea duena, G31060163 IFK zenbakia duena.

Bi aldeek hala adostuta, eta bakoitzari dagokion zilegitasuna aintzat hartuta, honako hitzarmena sinatzen dute, hauek izanik

KLAUSULAK:

1. **BERAKO UDAL**ak, ohiko aurrekontuaren barrenean, honako konpromisoa hartzen du **GURE TXOKOA ELKARTE**Arekiko:

1. Eztegarara pilotalekuan Udal honek duen entseguetarako lokala berè esku uztea, beharrezkoak dituen entsegu eta dantza taldearekin zerikusia duen zernahi ekitaldirako erabil dezan, arropa eta materiala gordetzeko gelarekin batera. Areto honen kudeaketa **GURE TXOKOA DANTZA TALDE**Aren esku egonen da, eta Udalak bertze ekitaldiren baterako beharko balu aldez aitzinetik jakinarazi beharko lioke, betiere **GURE TXOKOA DANTZA TALDE**Aren jardunean oztoporik eragin ez balu. Garbitasunaz **GURE TXOKOA DANTZA TALDEA** arduratuko da, eta mantenu orokorra eta funtzionamendu gastuak **BERAKO UDAL**Aren esku egonen dira. Halaber, **BERAKO TXISTULAR**iei Berako Udal Musika Eskolan entseguak egiteko gela bat utziko zaie.

2. Udalak Musika Eskolan dauden hurrengo tresnak utziko dizkio txistulari taldeari behar dituenetarako: txirula, bonbetea eta silbotea.

3. Berako herriaren izenean dantzariak edo txistulariak nonahi ari behar badute, **GURE TXOKOA DANTZA TALDE**ko kideei eta **BERAKO TXISTULAR**iei eskatuko zaie ordezkaritza hau betetzea, beti ere hauen agenda-ahalmenen arabera. Halaber, edozein erakunde edo interesatuk herriko dantza edo txistu taldearen berri eskatuko balu, honen datuak erraztuko ditu **BERAKO UDAL**ak.

4. 2009. urteko jardunerako bi mila euro (2.000,00) emanen dizkio BERAKO UDALAK GURE TXOKOA DANTZA TALDEAK eta BERAKO TXISTULARIEK bere ohiko funtzionamenduan, materialean eta jantziak egiteko erabil dezaten. Diru kopuru horren truke jarraian adierazten diren emanaldiak bermatu beharko dituzte bi taldeok:

1. San Esteban eguneko makildantzak, bordon-dantza eta aureskua. Gure Txokoa Dantza taldeak hartuko du horien ardura, berak dantzatzeko, edo beharrezkoak diren dantzariak ziurtatzeko.
2. Besta Berri egunean txistulari taldearen presentzia
3. BERAKO UDALAK antolatutako bertzelako ekitaldi ofizialetan, Udalak hala eskatuko balu, beti ere agenda-ahalmenen arabera.

2. **GURE TXOKOA DANTZA TALDEAK** eta **BERAKO TXISTULARIEK** honako konpromisoak hartzen dituzte:

1. Berako dantzak eta folklorea zabaltzea, bereziki Makildantzak, Bordondantza eta Aureskua.
2. Beran euskal dantzak, herri musika eta folklorea hedatzeko lanean jardutea.
3. Egoitzak zaintzea eta txukun mantentzea.
4. Arestian agertutako ekitaldietakoren batean agertzeko arazorik balute behar den denborarekin jakinaraztea eta berau gainditzeko bidea erraztea.

3. Hitzarmen honek 2009. urte osorako balioa izanen du. Bi aldeetako batek hala agertzen ez duen bitartean, urtero berrituko da hitzarmena, automatikoki, urteroko KPIaren igoera aplikatuko zaiolarik.

4. Hitzarmen honetatik kanpo gelditzen dira Berako Kultur Batzordearekin elkarlanean antola daitezkeen bertzelako ekitaldiak eta hauen dirulaguntzak.

Eta behar den tokian hala ager dadin, ondorioak izan ditzan, honakoa sinatzen dugu bikoizturik,

JOSU IRATZOKI AGIRRE
BERAKO ALKATEA

JOSE LUIS OYARZABAL ZUBIETA
GURE TXOKOA ELKARTEKO LEHENDAKARIA



CONVENIO DE COLABORACIÓN

Bera, a 14 de octubre de 2009

REUNIDOS:

Por una parte, **JOSU IRATZOKI AGIRRE**, Alcalde de Bera, con DNI 72.673.839-A, en su nombre y en representación del **AYUNTAMIENTO DE BERA**.

Por otra parte, **JOSE LUIS OYARZABAL ZUBIETA**, mayor de edad, con DNI 72.670.319-W domiciliado en Bera, en su nombre y como Presidente de **GURE TXOKOA ELKARTEA**, con CIF G31060163.

Ambas partes se reconocen competencia y capacidad para formalizar el presente convenio, a cuyo fin lo acuerdan bajo las siguientes:

CLAUSULAS:

1. El **AYUNTAMIENTO DE BERA**, con cargo a los presupuestos ordinarios, se compromete con **GURE TXOKOA DANTZA TALDEA** y **BERAKO TXISTULARIAK** a lo siguiente:

1. Ceder el local de ensayos sito en el Frontón Eztegara, propiedad de este Ayuntamiento, para que desarrolle su actividad el grupo de bailes **GURE TXOKOA DANTZA TALDEA**, junto con el local para guardar el material y la ropa. La gestión de este local estará en manos de **GURE TXOKOA DANTZA TALDEA**, y si el Ayuntamiento tuviera necesidad de usarlo, lo haría saber con el tiempo anticipado suficiente, teniendo prioridad la actividad del grupo. De la limpieza de este local se encargará **GURE TXOKOA DANTZA TALDEA**, y el mantenimiento general y los gastos de funcionamiento correrán a cargo del **AYUNTAMIENTO DE BERA**. Del mismo modo, el Ayuntamiento cederá un local en la escuela de música para que puedan ensayar los txistularis.

2. El Ayuntamiento prestará los siguientes instrumentos de la Escuela de Música para las actuaciones que necesite el grupo de txistularis: txirula, bombete y silbote.

3. Estos grupos serán los representantes del municipio cuando se solicite un grupo de bailes o txistularis de la localidad, siempre y cuando puedan asistir a la cita. Del mismo modo, cuando al Ayuntamiento se le pregunte por el grupo de dantzaris o txistularis, facilitará los datos del grupo.

4. Para el año 2009, el AYUNTAMIENTO DE BERA dará la cantidad de dos mil euros (2.000,00) a GURE TXOKOA DANTZA TALDEA y BERAKO TXISTULARIAK en concepto de funcionamiento, material y trajes. A cambio de esa cantidad, GURE TXOKOA DANTZA TALDEA y BERAKO TXISTULARIAK asegurarán las siguientes actuaciones:

1. Makildantza, bordon-dantza y auresku del día San Esteban. Gure Txokoa Dantza Taldea será el responsable de la preparación de ese acto, y se asegurará de conseguir los dantzaris necesarios para la fecha.
2. Los txistularis el día de Corpus Christi.
3. Actos oficiales organizados por el AYUNTAMIENTO DE BERA, y cuando este lo solicite, contando con la disponibilidad del grupo.

2. GURE TXOKOA DANTZA TALDEA y BERAKO TXISTULARIAK se comprometen a:

1. Difundir los bailes, la música popular y el folclore de Bera, y en especial, la Makildantza, la Bordondantza y el Auresku.
2. Difundir los bailes, la música y el folclore vascos en Bera.
3. Cuidar los locales y mantenerlos en condiciones.
4. Si existiera algún problema externo al grupo para cumplir con las citas acordadas, hará saberlo con la máxima antelación posible, y facilitará la búsqueda de soluciones.

3. Este convenio será válido durante todo el año 2009, y se renovará automáticamente todos los años, con la subida del IPC correspondiente, a no ser que lo denuncie antes una de las partes.

4. Quedan fuera de este convenio otras actividades organizadas en colaboración con la Comisión de Cultura de Bera, así como la prestación económica de estas.

Para tal efecto, firman la presente por duplicado,

JOSU IRATZOKI AGIRRE
ALCALDE DE BERA

JOSE LUIS OYARZABAL ZUBIETA
PRESIDENTE DE GURE TXOKOA ELKARTEA

